



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 15 юли 2019 г.  
(OR. en)

---

---

Междуинституционално досие:  
2019/0153(NLE)

---

---

11271/19  
ADD 1

AELE 51  
EEE 40  
N 46  
ISL 43  
FL 58  
JAI 810  
FIN 512  
PROCIV 50  
CONAFA 68

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ

---

От: Генералния секретар на Европейската комисия,  
подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор

Дата на получаване: 15 юли 2019 г.

До: Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на  
Европейския съюз

---

№ док. Ком.: COM(2019) 337 final - ANNEX I

---

Относно: ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно  
позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в  
рамките на Съвместния комитет на ЕИП за изменение на Протокол 31  
към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични  
области извън четирите свободи [RescUE]

---

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2019) 337 final - ANNEX I.

---

Приложение: COM(2019) 337 final - ANNEX I

Брюксел, 15.7.2019 г.  
COM(2019) 337 final

ANNEX

## **ПРИЛОЖЕНИЕ**

**към**

### **Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП за изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи**

**[RescUE]**

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ [...]

от [...] година

за изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно  
сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално членове 86 и 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Подходящо е да се разшири сътрудничеството на договарящите се страни, за да бъде включено Решение (ЕС) № 2019/420 на Европейския парламент и на Съвета от 13 март 2019 г. за изменение на Решение 1313/2013/ЕС относно Механизъм за гражданска защита на Съюза<sup>1</sup>.
- (2) Следователно Протокол 31 към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменен, за да се създадат условия за започването на това разширено сътрудничество от 21 март 2019 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

#### *Член 1*

В тирето (Решение № 1313/2013/ЕС на Европейския парламент и на Съвета) от член 10, параграф 8, буква г) от Протокол 31 към Споразумението се вмъква следният текст:

„, изменено със:

- **32019 D 0420:** Решение (ЕС) 2019/420 на Европейския парламент и на Съвета от 13 март 2019 г. за изменение на Решение № 1313/2013/ЕС относно Механизъм за гражданска защита на Съюза (ОВ L 77 I, 20.3.2019 г., стр. 1).“

#### *Член 2*

Настоящото решение влиза в сила в деня след внасяне на последната нотификация в Съвместния комитет на ЕИП съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението\*\*.

То се прилага от 21 март 2019 г.

#### *Член 3*

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

<sup>1</sup> ОВ L 77I, 20.3.2019 г., стр. 1.

\* [Без отбелязани конституционни изисквания.] [С отбелязани конституционни изисквания.]

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвместния комитет на ЕИП*

*Председател*

*[...]*

*Секретари*

*на Съвместния комитет на ЕИП*

*[...]*